

А Б В Г Ѓ Г̣ Д Е È Ë Ж З И
Й Й̀ Й̣ К Ќ Л М Н О П Р
С Т У Ў Ў̣ Ф Х Ч Ц Ш Щ Щ̣
Ъ Ъ̣ Ъ̣̣ Ъ̣̣̣ Ъ̣̣̣̣ Ъ̣̣̣̣̣ Ъ̣̣̣̣̣̣ Ъ̣̣̣̣̣̣̣
S € Э Ì Ĳ Ĳ̣

ЮяѠѢѤѦѨѬѮѰѲѴѶѸѺѼѾѿ

K k K k K k K k K k K k K k K k K k K k K k

T Y Y X T U U h h e e

Ж ж К к Л л Н н Ч ч М м Ä Ä Æ Æ

Ə Ә Ж З Й Ö Ø Æ
Ÿ ŷ Ÿ Č Ğ Ъ І ƒ Х Х ε λ ϱ
W Ъ Р Н Л Д Л Ф З F C C
а б в г г д е è ё ж з и й

йѣќклмнопрстуѡфх

ЧЦШЩЩЬЫЛЪНЪ\$€Э

iii ħ ю я ħ ъ ж ъ ъ ж з к

Ж К Т К Н Г П П Q C T Y Y X Ц

ч ч һ һ е е і ж қ л н н ч м а
ä æ ё ә ж з й ö ø э у
ү ү ч г ъ і ф х ж э л р в ъ р н
л б в г д ж з и й к л н т ф

цццццббёофзςςς€тҥ

ННАННБННВННГННГННДННЕННЖННЗННИННИЙННКННЛННМНННННОННПН
НРННСННТННУННФННХННЧННЦННШННЩННЪННЪННЫННЛЬННЬННС
ННЄННЭННИННЈННЋННЮННЯННЃННЂННЖННӨННѸННѹННѺННѻННЖННҚННЖН
НЌННЋННЊННЃННГННГННПННѠННҮННХННЦННЧННҺННҺННЄННҚННЛННҢ
ННҪННЧННМННÆННӘННЗННҒННҔННЖННЄННЛННQННWННЪННРННЈННЛ
ННаННбННвННгННгННдННеННжННзННиННйННкННлННмННнННоННпННрН
НсННтННуННфННхННчННцННшННщННъННъННЫННльННьННsННєННэН
НіННїННјННћННюННяННђННђННѡННѣННѵННѶННѺННѻННЖННқННжННќННќННң
ННґННҕННҗННѠННҫННүННхННцННчННҺННҺННЄННІННҚННлННҢННҪН
НүННмННæННәННзННғННҕННҔННжННєННлННqННwННъННрННјННлННДНН
ЛННФННФННδННВННzННgННжННзННуННйННkННлННnННmННфННцННшНН
щННъННьННюННѣННѡННѢНН

ООАООБООВООГООГООДООЕООЖООЗООИООЙООКООЛООМООНОООО
ОПООРООСООТООУООФООХООЧООЦООШООЩООЪООЪООЫООЛЬ
ООЪООSООЄООЭООІООЈООЋООЮООЯООЃООЂООЖООӨООѸООѹООѺООѻ
ОЖООҚООЖООҚООЊООНГООГНООПООѠООҮООХООЦООЧООҺООҺ
ООЄООҚООЛООҪООҪООЧООМООÆООӘООЗООҒООҔООЖООЄООЛООQ
ООWООЪООРООЈООЛООaООбООвООгООгООдООеООжООзООиООйОО

кООлООмООНООоООпООрООсООтООуООфООхООчООцООшООщООцОО
 ьООъООыООльООньООsОО€ООэООіООїООјООћООюООяООђООџООѐ
 ООvООfООђООжООқООжООќООкООңООНООпООпООqООrООsООtООуООхООц
 ООчООчООhООhООeООlООqООлООНООНООчООmООæООəООzООrООfО
 ОхООжООεООлООqООwООџООpООhООлООДООЛООФООFООδООВООzО
 OgООжООzООuООйООkООлООnООmООфООцООшООщООъООьООюООђ
 ООžООťООřОО

ннАннБннВннГннГннДннЕннЖннЗннИннЙннКннЛннМннНннОннПннРннСннТннУ
 ннФннХннЧннЦннШннЩннЦннЬннЪннЫннЛннЉннSнн€ннЭннІннЈннЋннЮннЯн
 нЋннЌннЖннӨннVннFннђннЖннҚннЖннЌннКннЃннГннПннQннYннXннЦн
 нЧннhннhннeннlннqннлннhннhннчннmннæннəннzннrннfннхннжннεннлннQннWнн
 ЋннРннЈннЛннаннбннвннгннгннднненнжннзнниннйнкннлннмннннноннпннрннс
 ннтннуннфннхннчннцнншннщннцнньннъннныннљннњннсннєннэннїннїннјннћннюнн
 яннђннџннѐннvннfннђннжннқннжннќннкннңннгннпннпннqннwнн
 нчннhннhннeннlннqннлннhннhннчннmннæннəннzннrннfннхннжннεннлннqннwнн
 ЋннРннЈннЛннДннЛннФннГннδннВннгннгннжннзнниннйнкннлннпннтннфннцнн
 шннщннъннњннюннђннžннťннřнн

ооАооБооВооГооГооДооЕооЖооЗооИооЙооКооЛооМооНооОооПооРооСооТо

оУооФооХооЧооЦооШооЩооЦооЬооЪооЫооЛьооНьооСооЕооЭооІооЈооҒооЮ
ооЯооҢооѢооЖооӨооVооFооҺооЖооҚооКооКкoоҜооҞооҠооҢооГооПгoоҪооҬооҮоо
ХооЦооЧооҺооҺооЄооҜооЛооҢооҢооЧооМооÆооΘооЗооҒооХооЖооΞооЛоо
QооWооѢооРооҢооЛооаообоовоогооґоодооеоожоозооиоойоокоолоомоонооо
оопоороосоотооуоофоохоочооцоошоощооцообьооъооыоольооньоосооєооэооіоо
ïоојооћооюоояоођооѣооѡоөоонвооғооһоожооқоожооккoоңоонгоопгoоҫоо
отoоүоохоотцoочоочооҺооҺооЄооІооқоолoоңооңоочоомoоæооəоозооґооҕооҫоо
ожооεоолoоqоowооѢоорoоноолoоДoоЛoоФoоFоодoоВoогoоjoозoоиoойoо
kоолооnоотoофoоцoошoощoоъoобoоюооґoоŽооṪооṚоо

ННАНОАОО	ННЛНОЛОО	ННЪНОЪОО	ННҒНОҒОО	ННЧНОЧОО
ННБНОБОО	ННМНОМОО	ННЫНОЫОО	ННҪНОҪОО	ННҺНОҺОО
ННВНОВОО	ННННОНОО	ННЛЬНОЛЬОО	ННЖНОЖОО	ННһНОһОО
ННГНОГОО	ННОНОООО	ННЊНОЊОО	ННЗНОЗОО	ННЄНОЄОО
ННЃНОЃОО	ННПНОПОО	ННSHOSOO	ННҚНОҚОО	ННѐНОѐОО
ННГНОЃОО	ННРНОРОО	ННЄНОЄОО	ННКНОКОО	ННІНОІОО
ННДНОДОО	ННСНОСОО	ННЭНОЭОО	ННҜНОҜОО	ННЖНОЖОО
ННЕНОЕОО	ННТНОТОО	ННІНОІОО	ННҜНОҜОО	ННҚНОҚОО
ННÈНОÈОО	ННУНОУОО	ННİНОİОО	ННҘНОҘОО	ННЛНОЛОО
ННЁНОЁОО	ННЎНОЎОО	ННЈНОЈОО	ННГНОГОО	ННҺНОҺОО
ННЖНОЖОО	ННФНОФОО	ННҪНОҪОО	ННГНОГОО	ННҘНОҘОО
ННЗНОЗОО	ННХНОХОО	ННЮНОЮОО	ННПНОПОО	ННЧНОЧОО
ННИНОИОО	ННЧНОЧОО	ННЯНОЯОО	ННѠНОѠОО	ННМНОМОО
ННЙНОЙОО	ННЦНОЦОО	ННҫНОҫОО	ННҪНОҪОО	ННӇНОӇОО
ННЙНОЙОО	ННШНОШОО	ННѢНОѢОО	ННҫНОҫОО	ННӇНОӇОО
ННЙНОЙОО	ННЩНОЩОО	ННЖНОЖОО	ННХНОХОО	ННÆНОÆОО
ННКНОКОО	ННҘНОҘОО	ННӨНОӨОО	ННЦНОЦОО	ННЁНОЁОО
ННЃНОЃОО	ННЬНОЬОО	ННѲНОѲОО	ННЧНОЧОО	ННӘНОӘОО

ННӐНОӐОО	ННЖНОЖОО	ННaНОaОО	ННќНОќОО	ННьНОьОО
ННӒНОӒОО	ННΞНОΞОО	ННaНОaОО	ННлНОлОО	ННъНОъОО
ННӖНОӖОО	ННЛНОЛОО	ННбНОбОО	ННмНОмОО	ННыНОыОО
ННЗНОЗОО	ННQНОQОО	ННвНОвОО	ННнНОнОО	ННльНОльОО
ННЙНОЙОО	ННWНОWОО	ННгНОгОО	ННoНОoОО	ННњНОњОО
ННӢНОӢОО	ННѠНОѠОО	ННѓНОѓОО	ННпНОпОО	ННsНОsОО
ННӦНОӦОО	ННRНОRОО	ННгНОгОО	ННpНОpОО	НН€НО€ОО
ННΘНОΘОО	ННЈНОЈОО	ННдНОдОО	ННcНОcОО	ННэНОэОО
ННӦНОӦОО	ННЛНОЛОО	ННеНОеОО	ННтНОтОО	ННiНОiОО
ННӖНОӖОО	ННЈНОЈОО	ННèНОèОО	ННyНОyОО	ННïНОïОО
ННЎНОЎОО	ННЛНОЛОО	ННёНОёОО	ННŷНОŷОО	ННjНОjОО
ННӱНОӱОО	ННДНОДОО	ННжНОжОО	ННфНОфОО	ННћНОћОО
ННЎНОЎОО	ННЛНОЛОО	ННзНОзОО	ННxНОxОО	ННюНОюОО
ННӱНОӱОО	ННФНОФОО	ННиНОиОО	ННчНОчОО	ННяНОяОО
ННҒНОҒОО	ННFНОFОО	ННйНОйОО	ННцНОцОО	ННћНОћОО
ННЫНОЫОО	ННЗНОЗОО	ННйНОйОО	ННшНОшОО	ННѠНОѠОО
ННҔНОҔОО	ННÇНОÇОО	ННйНОйОО	ННщНОщОО	ННжНОжОО
ННХНОХОО	ННÇНОÇОО	ННкНОкОО	ННұНОұОО	ННeНОeОО

HHvHOvOO	HHçHOçOO	HHəHOəOO	HHχHOχOO	HHŷHOŷOO
HHƒHOƒOO	HHчHOчOO	HHëHOëOO	HHжHOжOO	HH`HO`OO
HHђHOђOO	HHhHOhOO	HHžHOžOO	HHεHOεOO	HHkHOkOO
HHжHOжOO	HHĥHOĥOO	HHžHOžOO	HHлHOлOO	HHλHOλOO
HHзHOзOO	HHеHOеOO	HHзHOзOO	HHqHOqOO	HHnHOnOO
HHκHOκOO	HHёHOёOO	HHйHOйOO	HHwHOwOO	HHmHOmOO
HHкHOкOO	HHІHOІOO	HHйHOйOO	HHѣHOѣOO	HHфHOфOO
HHķHOķOO	HHжHOжOO	HHöHOöOO	HHŗHOŗOO	HHцHOцOO
HHкHOкOO	HHķHOķOO	HHɵHOɵOO	HHμHOμOO	HHωHOωOO
HHңHOңOO	HHлHOлOO	HHëHOëOO	HHлHOлOO	HHщHOщOO
HHнHOнOO	HHђHOђOO	HHëHOëOO	HHμHOμOO	HHбHOбOO
HHпHOпOO	HHңHOңOO	HHȳHOȳOO	HHлHOлOO	HHъHOъOO
HHпHOпOO	HHчHOчOO	HHÿHOÿOO	HHВHOВOO	HHљHOљOO
HHωHOωOO	HHмHOмOO	HHýHOýOO	HH₂HO₂OO	HHƒHOƒOO
HHçHOçOO	HHǎHOǎOO	HHčHOčOO	HHgHOgOO	HHзHOзOO
HHтHOтOO	HHǎHOǎOO	HHҫHOҫOO	HHжHOжOO	HHçHOçOO
HHχHOχOO	HHæHOæOO	HHİHOİOO	HHзHOзOO	HHçHOçOO
HHцHOцOO	HHěHOěOO	HHҫHOҫOO	HHuHOuOO	HHδHOδOO

ННѐНОѐОО	ннйнойоо	нншношоо	ннѣноѣоо	ннѣноѣоо
ННТНОТООО	ннйнойоо	ннщнощоо	ннжножоо	ннхнохоо
ННѢНОѢОО	ннкнокоо	ннџноџоо	ннѳноѳоо	ннџноџоо
	ннќноќоо	ннбнобоо	ннѵноѵоо	ннџноџоо
ннаноаоо	ннлнолоо	ннѣноѣоо	ннѣноѣоо	ннџноџоо
ннбнобоо	ннмномоо	ннныноыоо	ннѣноѣоо	ннѣноѣоо
ннвновоо	нннноноо	ннлнольоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
ннгногоо	ннноноооо	ннѣноѣоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
ннѓноѓоо	ннпнопоо	ннѕноѕоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
ннѓноѓоо	ннрнороо	ннѕноѕоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
ннднодоо	ннсносоо	ннэноэоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
нненоеоо	ннтнотоо	нниноіоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
ннèноèоо	ннуноуоо	нниноіоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
ннёноёоо	ннўноўоо	нниноіоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
ннжножоо	ннфнофоо	нниноіоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
ннзнозоо	ннхнохоо	нннюноюоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
нниноиоо	ннчночоо	ннњноњаоо	ннжножоо	ннѣноѣоо
ннйнойоо	ннцноцоо	ннѣноѣоо	ннжножоо	ннѣноѣоо

HHÇHOÇOO
 HḢHȮOO
 HĤHÔOO
 HH̃HÕOO
 HH̄HŌOO
 HH̅HO̅OO

дон мниться уехавший пир ванильный юру рез тернистый
многокаскадный жгла бедлам сгрызи паф бард опрыскиваться
пряха калёный фанг жало целлюлит рыл ветрогонка мямлить
народничество офтальмология выползи эхо ославившийся
агнец лье юный него гром изгони крылья крейсерство лат
джем родной уменьшать механохимия превысокий нивх тулуп
забрало уснащение рой обобщаемый юфть уверение носочек
отчленится впряг посул фланг щепя сгоню метеорит негде
кушак ушей обматывать хау бестия елей спор бочечка червяк
некислый заставляемый выступать выкат шанс пук вильнуть
этажом ложа жёг прём разъяснить осциллограф фидеист
винопровод ритуал юность оздоравливающий.

Разъяренный чтец эгоистично бьёт пятью жердями шустрого
фехтовальщика. Все счастливые семьи похожи друг на друга,
каждая несчастливая семья несчастлива по-своему. Все
смешалось в доме Облонских. Жена узнала, что муж был
в связи с бывшею в их доме французенкою-гувернанткой,
и объявила мужу, что не может жить с ним в одном доме.
Положение это продолжалось уже третий день и мучительно
чувствовалось и самими супругами, и всеми членами семьи, и

домочадцами.

Аангич Абаджиев Авадхута Агабатырь Аѓ Аѓонес Адаев Аериане
Аè Аёшка Ажилде Азазель Аильонес Ай-Куръёх Ай Академик Аќ
Алабама Амадеиты Ан-Насир Аорталгия Апаско Арабей Асава
Атабеков Аугмент Аў Афанасенко Ахалгори Ачерби Ацетоин
Ашарина Ащаяха Аџибегово Аягузская Аьес Аъ Аыуыхх Аљенту
Ањела As Aeдоницький Aeровагон Aiнур Aiроцвіті Aјенвил Aћех
Аюпово Aђело Баазов Бб Бваке Бганба Бѓ Бг Бдинци Беарис
Бè Бёвраж Бжостек Бзедухи Биазинка Бйорндален Би Бкс Бќ
Блаберус Бмп Бнайяху Боаган Бп Брабант Бс Бтр Буальдьё Бў
Бф Бхава Бч Бц Бшлиссмайер Бщ Бџ Бялачув Бьедов Бъедрон
Быбыска Бль Бњ Bs Бедронка Бэабэкинг Бі Бї Бјелица Бћ
Бювалда Бђ

Ваамочка Вблоквел Введение Вгок Вѓ Вг Вдвоем Вебер Вè
Вёрлиц Вживление Взлётка Вибрамы Вй Вї Вклад Вќ Влада
Вменяемость Внеплодник Вовкулак Впадина Врабево Всадник
Втачник Вугринец Вў Вфо Входной Вчерайше Вцелиус Вшенори
Вщиж Вџ Вяземский Вьери Въезд Выбег Вль Вњ Vs Ведењеєв
Вэдастра Віана Вік-енд Вјадана Вћ Вюрфлах Вђ Габартов Гбагбо

Гвадалахара Ггликопептидный Гѓ Гг Гданиско Гебенсторф
 Гè Гёклинген Гжанянец Гзовский Гиагинская Гйоль Гй Гкх Гќ
 Глабелла Гмелины Гनावийани Гоанна Гп Грабины Гстаад Гтлк
 Гуадикс Гў Гфелерамт Гхаггар Гч Гцвихаба Гшоссманн Гщ Гц
 Гядимова Гьегу Гъялванг Гыдан Гъиве Гъилане Гs Геез Гэббидон
 Гіакінф Гї Гјевик Гћ Гюйанкур Гђ
 Ѓа Ѓб Ѓв Ѓг Ѓѓ Ѓѓ Ѓд Ѓе Ѓè Ѓё Ѓж Ѓз Ѓи Ѓй Ѓй Ѓк Ѓќ Ѓл Ѓм Ѓн Ѓо Ѓп Ѓр Ѓс
 Ѓт Ѓу Ѓў Ѓф Ѓх Ѓч Ѓц Ѓш Ѓщ Ѓц Ѓя Ѓь Ѓъ Ѓы Ѓль Ѓњ Ѓs Ѓє Ѓэ Ѓі Ѓї Ѓј Ѓћ Ѓю
 Ѓћ Ѓадор Ѓбели Ѓваделупа Ѓгазіабад Ѓѓ Ѓг Ѓданьск Ѓебестроф Ѓè
 Ѓё Ѓжицький Ѓз Ѓилмея Ѓйошані Ѓй Ѓк Ѓќ Ѓламоч Ѓміна Ѓньоздово
 Ѓоашеле Ѓп Ѓранада Ѓс Ѓт Ѓуаянкур Ѓў Ѓф Ѓхагхара Ѓч Ѓц Ѓшанга
 Ѓщ Ѓц Ѓянджа Ѓьода Ѓъ Ѓы Ѓль Ѓњ Ѓs Ѓєртих Ѓэ Ѓілеад Ѓї Ѓј Ѓћ
 Ѓюарбек Ѓћ
 Даблдей Дбар Двадцатка Дгания Дѓ Дг Ддмашен Де Дè
 Дёглинги Джабаглы Дзанда ДиО Дйол Дй Дк Дќ Длакама
 Дмениси Дневальный Доббертин Дптр Драговка Дсех Дт
 Дуалде Дў Дф Дхадда Дч Дц Дш Дщери Дц Дядищево Дьегиш
 Държава Дыбан Дъин Дъепар Дs Дєдабері Дэверн Діаграми Дї
 Дјемандице Дћ Дюбек Дђ
 Ƨавато Ƨб Ƨв Ƨг Ƨд Ƨћ Ƨевање Ƨж Ƨз Ƨиасинг Ƨј Ƨк Ƨл Ƨль

ἤμ ἤнана ἤњ ἤовани ἤп ἤр ἤс ἤт ἤћ ἤураково ἤф ἤхана ἤц
ἤч ἤұ ἤш

Еан Ебечеков Евангелие Егиазарян Еѓ Ег Едикуле Еейеекалдук
Еè Её Ежевика Ездедиерд Еиналеж Ейковице Ей Екабпилс Еќ
Еланка Емелькино Енборисов Еонай Епанешниково Ерахтур
Есебуа Етебулак Еужен Еў Ефесеянам Ехканъёган Ечхонгун
Ецевичи Ешибот Ещеулов Еұ Еяй-Яха Еь Еъ Еы Елъектростаљ
Ењвил Es Ескур Еэ Ei Eīti Ejгерсунд Eћ Еюнит Eђхазашкозар
Èа Èб Èв Èг Èѓ Èг Èд Èе Èè Èё Èж Èз Èи Èй Èй Èк Èќ Èл Èм Èн Èо Èп
Èр Èс Èт Èу Èў Èф Èх Èч Èц Èш Èщ Èұ Èя Èь Èъ Èы Èљ Èњ Ès Èє Èэ
Èì Èī Èj Èћ Èю Èђ

Ěа Ěб Ěв Ěг Ěѓ Ěг Ěд Ěе Ěè Ěё Ěж Ěз Ěи Ěй Ěй Ěк Ěќ Ěл Ěм Ěн Ěо Ěп
Ěр Ěс Ěт Ěу Ěў Ěф Ěх Ěч Ěц Ěш Ěщ Ěұ Ěя Ěь Ěъ Ěы Ěљ Ěњ Ěs Ěє Ěэ
Ěì Ěī Ěj Ěћ Ěю Ěђ

Єблерон Єблерон Євангеліє Єгвард Єґоровка Єдинці Єе Єє
Єжевець Єздимирці Єи Єі Єї Єйськ Єкатеринбург Єлажичі
Єматайго Єнковце Єо Єпурешті Єраблур Єсаулівка Єтманіт
Єужен Єфремова Єхануров Єцава Єча-Маре Єшільирмак
Єщенко Єь Єю Єя

Жабкино Жбанков Жвания Жгенти Жѓ Жѓябурь Ждакаев

Жевахов Жè Жёлтый Жжёнов Жз Живоблот Жй Жй Жку
Жќ Жлоба Жмурки Жникруп Жоанезия Жп Жребий Жс Жт
Жуазейру Жў Жф Жх Жч Жц Жш Жщ Жц Жятхонгмон Жьяр
Жъ Жыжин Жљебови Жњин Жs Железнодорожная Жэ
Жійонне Жї Жјевил Жћ Жюйак Жћислав
Заарланд Збитинка Зварети Згэрдешть Зѓ Згарда Зданевич
Зебрейра Зè Зёргенлох Зжеш Зззакс Зиверс Зй Зй Зк Зќ
Златокроты Змееносец Знаки Зогар Зпр Зражевская Зску Зтр
Зубанов Зў Зф Зхук Зчеплення Зц Зш Зщ Зц Зябейка Зьямя Зъ
Зыбелин Зљехов Зњ Зs Зельонка Зэбричень Зігфрід Зї Зјелонка
Зћ Зюскинд Зћешовице
Ѐа Ѐбунка Ѐвженки Ѐглава Ѐгу Ѐдло Ѐе Ѐе Ѐжицьке Ѐздецьке Ѐи Ѐи Ѐї Ѐй
Ѐксуніт Ѐлмаз Ѐмость Ѐньсуй Ѐо Ѐпсі Ѐршовці Ѐславед Ѐтс Ѐу Ѐфтах
Ѐхало Ѐцюань Ѐчжу Ѐшааяху Швагер Ѐщ Ѐь Ѐю Ѐя
Иазмос Иберико Ивайлазда Игвалеха Иѓ Иг Идаризий
Иебушим Иè Иёмантэ Ижорцы Изабелиа Иидзима Ийар Ий
Икаруш Иќ Илганское Имамутдинов Иналиф Иоакиманское
Ипаумирин Ираклиевка Исаак Итакуатиара Иустиниан Иў
Ифианасса Ихневмон Ичувеем Ицгрунд Ишварди Ищанов
Ицеван Иянна Иь Иъ Иы Иљушин Ињангани Is Иє Иэттунуп

Иіцкій Иі Ијука Ићево Июнь Ићирот
 Йа Йб Йв Йг Йѓ Йг Йд Йе Йє Йё Йж Йз Йи Йй Йй Йк Йќ Йл Йм Йн
 Йо Йп Йр Йс Йт Йу Йў Йф Йх Йч Йц Йш Йщ Йц Йя Йь Йъ Йы Йль
 Йњ Йs Йє Йэ Йі Йї Йј Йћ Йю Йћ

Йа Йб Йв Йг Йѓ Йг Йд Йе Йє Йё Йж Йз Йи Йй Йй Йк Йќ Йл Йм Йн
 Йо Йп Йр Йс Йт Йу Йў Йф Йх Йч Йц Йш Йщ Йц Йя Йь Йъ Йы Йль
 Йњ Йs Йє Йэ Йі Йї Йј Йћ Йю Йћ

Кабаиванска Кбаадэ Кваанза Кгалагади Кѓ Кг Кдошим Кебосой
 Кё Кевер Кживонь Кзылтан Кианипп Кйонг-донг Кй Кквэнгвари
 Кќ Клабакс Кмита Кнабенау Коалы Кпанлого Краверо Ксантан
 Ктунаха Куакбаш Кў Кфир Кхансама Кчеры Кцыня Кшаникавада
 Кщарица Кц Кяндиз Кьеца Къарачай Кызылагач Кљунари
 Књажевац Кs Кертукмахі Кэдмон Киаксар Ки Кјахта Кћи снега
 Кюзьон Кћ

Ка Кб Кв Кг Кѓ Кг Кд Ке Кё Кё Кж Кз Ки Кй Кй Кк Кќ Кл Км Кн Ко
 Кп Кр Кс Кт Ку Кў Кф Кх Кч Кц Кш Кщ Кц Кя Кь Къ Кы Кль Књ Кs
 Ке Кэ Ки Ки Кј Кћ Кю Кћ

Ла Лб Лв Лг Лѓ Лг Лд Ле Лё Лё Лж Лз Ли Лй Лй Лк Лќ Лл Лм Лн
 Ло Лп Лр Лс Лт Лу Лў Лф Лх Лч Лц Лш Лщ Лц Ля Ль Лъ Лы Лль
 Лњ Лs Лє Лэ Ли Ли Лј Лћ Лю Лћ

Лѡонинг ЛѢ ЛѢвов ЛѢгов ЛѢд ЛѢђ ЛѢвоша ЛѢж ЛѢз ЛѢиљана
ЛѢј ЛѢк ЛѢл ЛѢљ ЛѢм ЛѢн ЛѢњ ЛѢотићевци ЛѢп ЛѢр ЛѢста ЛѢт ЛѢћ
ЛѢубава ЛѢф ЛѢх ЛѢц ЛѢч ЛѢџ ЛѢш
Њагов Њб Њв Њг Њд Њђ Њевидзани Њж Њз Њижна Њј Њк
Њл Њљ Њм Њн Њњ Њо Њп Њр Њс Њт Њћ Њу Њф Њх Њц
Њч Њџ Њш
Ма Мб Мв Мг Мѓ Мг Мд Ме Мè Мё Мж Мз Ми Мй Мй Мк Мќ
Мл Мм Мн Мо Мп Мр Мс Мт Му Мў Мф Мх Мч Мц Мш Мщ Мџ
Мя Мь Мѣ Мы Мљ Мњ Ms Мє Мэ Mi Mï Mj Mћ Мю Мђ
На Нб Нв Нг Нѓ Нг Нд Не Нè Нё Нж Нз Ни Нй Нй Нк Нќ Нл Нм Нн
Но Нп Нр Нс Нт Ну Нў Нф Нх Нч Нц Нш Нщ Нџ Ня Нь Нѣ Ны Нљ
Нњ Нs Нє Нэ Ni Nï Nj Nћ Ню Нђ
Оахтепек Обдукция Овей Огарово Оѓ Ог Одарюк Оейраш
Оè Оёдо Ожембловский Озванка Оикономидис Ойссерталь
Ой Окацин Оќ Оланхо Омаров Онгаро Оогамия Опасный
Оранжевые Осавиахим Отажет Оулавсёка Оў Оферта
Охихарес Очагавиа Оцвайлер Ошаев Ощадбанк Оџибва
Оямомбэцу Оь Оѣ Оы Ољокминск Оњега Os Оердорф Оэнсия
Oісіда Oїдзумі Oјmјакон Oћевићи Оюланд Ођебио
Па Пб Пв Пг Пѓ Пг Пд Пе Пè Пё Пж Пз Пи Пй Пй Пк Пќ Пл Пм Пн

По Пп Пр Пс Пт Пу Пў Пф Пх Пч Пц Пш Пщ Пџ Пя Пь Пъ Пы Пль
Пњ Пs Пє Пэ Пі Пї Пј Пћ Пю Пђ
Рабель Рбона Рвагасоре Рготина Рѓ Рг Рдейское Реакция Рє
Рёзенер Ржава Рзянин Риано Рйа Рї Рклицкий Рќ Рл Рмг Рнич
Робаткарим Рпсц Ррахмани Рсаево Ртищев Рубанова Рў Рфэи
Рхарсалла Рчеулишвили Рцы Рштуни Рщ Рџавица Ряаккюля
Рьолас Ръыпильгын Рыбалки Рљ Рњ Rs Рєпніна Рэддинг Рі Рї
Рјапина Рћ Рюаваллен Рђавац
Саагун Сбербанк Свадеши Сганарелль Сѓ Сѓ Сдавайтесь
Себастиан Сє Сёйва Сжатие Сзади Сибады Сй Сйаваршан
Сказ Сќ Славик Сманов Сн Собачьи Спайность Сравнение
Ссеванкамбо Ставийский Суардо Сў Сфинга Схизма
Счастливый Сцевола Сшиватели Сщ Сџ Сяргилахта Съблом
Съезжая Сывоя Съепило Съежана Cs Сєверний Сэджата Сі Сї
Сјамађоре Сћ Сюгут Сђ
Табалды Тбилисоба Твен Тгтрк Тѓ Тѓ Тд Теанум Тє Тёмкино
Тжвжик Тзура Тиагу Тй Тї Ткабладзе Тќ Тлакаелель Тмесса
Тнахывнытваям Тобак Тпхис Трабский Тсантса Ттоккук Туалеты
Тў Тфиллин Тхайнгуен Тчев Тцовинар Тшанов Тщенец Тџ
Тягомер Тьакри Тъэюкууль Тыврово Тљ Тњ Ts Тєлок Тэдзука

Tiберін Tī Tјаншан Tћ Тюалой Tђ

Ћатићи Ћб Ћв Ћг Ћд Ћђ Ћевапчић Ћж Ћз Ћирћенес Ћј Ћк Ћл
Ћљ Ћмјелов Ћн Ћњ Ћоселари Ћп Ћр Ћс Ћт Ћћ Ћурловац Ћф
Ћх Ћц Ћч Ћџ Ћш

`Уазийи Убенид Уваровичи Уганда Уѓ Уг Удалеев Уенск Уè Уёку
Ужвий Узбекгалиев Уибер Уйбрехтс Уй Указатель Уќ Уланбель
Уманка Уналдон Уобаш Упаведа Ураваш Усадье Утерга Ууккиви
Уў Уфузум Ухмалъ Учакар Уцяны Ушаков Ущевицы Уџајин
Уядыбаш Уь Уъ Уызбай Уљаник Уњејовице Уs Уєшть Уэбли Уі
Уїда Ујвар Ућ Уюлга Уђенто

Ўа Ўб Ўв Ўг Ўѓ Ўд Ўе Ўè Ўё Ўж Ўз Ўи Ўй Ўй Ўк Ўќ Ўл Ўм Ўн Ўо Ўп
Ўр Ўс Ўт Ўу Ўў Ўф Ўх Ўч Ўц Ўш Ўщ Ўџ Ўя Ўь Ўъ Ўы Ўль Ўњ Ўs Ўє Ўэ
Ўі Ўї Ўј Ўћ Ўю Ўђ

Фаберже Фб Фв Фг Фѓ Фг Фдалате Феврония Фè Фёдлово Фж
Фз Фиалка Фй Фй Фк Фќ Флаардинген Фм Фнитопсихиты Фобии
Фп Фрагонар Фстэк Фталазол Фувал Фў Ффорде Фхтагн Фч Фц
Фш Фщ Фџ Фя Фьезоле Фъ Фынг Фль Фњ Фs Фелюга Фэгэраш
Фіалка Фї Фјуменаро Фћ Фюгер Фђ

Хаатумо Хб Хваннёнса Хг Хѓ Хг Хд Хеберла Хè Хёгсдорф

Хжонхувек Хзанор Хиазм Хй Хй Хкем Хќ Хладастея Хмаимим

Хндзорут Хобабо Хпухиль Храбростин Хсекиу Хтоники Хуайань
 Хӱ Хф Хххолд Хч Хцконк Хшанув Хщанович Хџ Хяким Хьарпхой
 Хъ Хыдыр Хљебњице Хњездње Хs Хє Хэвисайд Хіазм Хї Хјађель
 Хћ Хюберс Хћ

Ча Чб Чв Чг Чѓ Чѓ Чд Че Чè Чё Чж Чз Чи Чй Чй Чк Чќ Чл Чм Чн Чо
 Чп Чр Чс Чт Чу Чӱ Чф Чх Чч Чц Чш Чщ Чџ Чя Чь Чъ Чы Чль Чњ Чs
 Чє Чэ Чі Чї Чј Чћ Чю Чћ

Цагалган Цберг Цваврис Цгутинг Цѓ Цѓ Цдока Цебаковский
 Цè Цёбринг Цж Цзайчунь Циакрин Цй Цй Цкань Цќ Цлаберн
 Цминница Цнайдер Цобель Цпп Цраудон Цс Цтулху Цувано
 Цӱ Цфат Цхване Цч Цццт Цшопау Цщ Цџ Цявловский Цьюче
 Цъхам Цыань Цль Цњанско Цs Цє Цэван Ціаноз Цї Цјурупинск
 Цћ Цюпак Цћ

Ша Шб Шв Шг Шѓ Шѓ Шд Ше Шè Шё Шж Шз Ши Шй Шй Шк Шќ
 Шл Шм Шн Шо Шп Шр Шс Шт Шу Шӱ Шф Шх Шч Шц Шш Шщ
 Шџ Шя Шь Шъ Шы Шль Шњ Шs Шє Шэ Ші Шї Шј Шћ Шю Шћ
 Ща Щб Щв Щг Щѓ Щѓ Щд Ще Щè Щё Щж Щз Щи Щй Щй Щк
 Щќ Щл Щм Щн Що Щп Щр Щс Щт Щу Щӱ Щф Щх Щч Щц Щш
 Щщ Щџ Щя Щь Щъ Щы Щль Щњ Щs Щє Щэ Щі Щї Щј Щћ Щю
 Щћ

Ѐа Ѐб Ѐв Ѐг Ѐѓ Ѐѓ Ѐд Ѐе Ѐè Ѐë Ѐж Ѐз Ѐи Ѐй Ѐй Ѐк Ѐќ Ѐл Ѐм Ѐн
Ѐо Ѐп Ѐр Ѐс Ѐт Ѐу Ѐў Ѐф Ѐх Ѐч Ѐц Ѐш Ѐщ Ѐц Ѐя Ѐь Ѐъ Ѐы Ѐль
Ѐњ Ѐѕ Ѐє Ѐэ Ѐі Ѐї Ѐј Ѐћ Ѐю Ѐђ
Ја Јб Јв Јг Јѓ Јѓ Јд Је Јè Јë Јж Јз Ји Јй Јй Јк Јќ Јл Јм Јн Јо
Јп Јр Јс Јт Ју Јў Јф Јх Јч Јц Јш Јщ Јц Јя Јь Јъ Јы Јль Јњ Јѕ
Јє Јэ Јі Јї Јј Јћ Јю Јђ

„a.a,a;a!a?a|a;a-a-a-a-a'a'a'a'a'a“a“a”a”a”a”a'a'a*a•a(a)a[a]a{a}
a«a»a»a«a©a@a&a®a™a\a/a
„6.6,6;6:6!6?6|6;6-6-6-6'6'6'6'6“6“6”6”6”6”6'6'6*6•6(6)6[6]
6{6}6«6»6»6«6©6@6&6®6™6\6/6
„В.В,В;В:В!В?В|В;В-В-В-В'В'В'В'В“В“В”В”В”В”В'В'В*В•В(В)В[В]В{В}
В«В»В»В«В©В@В&В®В™В\В/В
„Г.Г,Г;Г:Г!Г?Г|Г;Г-Г-Г-Г'Г'Г'Г'Г“Г“Г”Г”Г”Г”Г'Г'Г*Г•Г(Г)Г[Г]Г{Г}
Г«Г»Г»Г«Г©Г@Г&Г®Г™Г\Г/Г
„ѓ.ѓ,ѓ;ѓ:ѓ!ѓ?ѓ|ѓ;ѓ-ѓ-ѓ-ѓ'ѓ'ѓ'ѓ'ѓ“ѓ“ѓ”ѓ”ѓ”ѓ”ѓ'ѓ'ѓ*ѓ•ѓ(ѓ)ѓ[ѓ]ѓ{ѓ}
ѓ«ѓ»ѓ»ѓ«ѓ©ѓ@ѓ&ѓ®ѓ™ѓ\ѓ/ѓ
„г.г,г;г:г!г?г|г;г-г-г-г'г'г'г'г“г“г”г”г”г”г'г'г*г•г(г)г[г]г{г}
г«г»г»г«г©г@г&г®г™г\г/г
„д.д,д;д:д!д?д|д;д-д-д-д'д'д'д'д“д“д”д”д”д”д'д'д*д•д(д)д[д]д{д}

Несмотря на заоблачные цены на жилье и все еще высокие кредитные ставки, россияне по-прежнему активно берут ипотеку. В этом году, по оценкам Агентства по ипотечному жилищному кредитованию (АИЖК), объем ипотеки достигнет 1,3 трлн рублей. В следующем ожидается 1,4–1,6 трлн рублей.

НЕСМОТРЯ НА ЗАОБЛАЧНЫЕ ЦЕНЫ НА ЖИЛЬЕ И ВСЕ ЕЩЕ ВЫСОКИЕ КРЕДИТНЫЕ СТАВКИ, РОССИЯНЕ ПО-ПРЕЖНЕМУ АКТИВНО БЕРУТ ИПОТЕКУ. В ЭТОМ ГОДУ, ПО ОЦЕНКАМ АГЕНТСТВА ПО ИПОТЕЧНОМУ ЖИЛИЩНОМУ КРЕДИТОВАНИЮ (АИЖК), ОБЪЕМ ИПОТЕКИ ДОСТИГНЕТ 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ. В СЛЕДУЮЩЕМ ОЖИДАЕТСЯ 1,4–1,6 ТРЛН РУБЛЕЙ.

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом,

18/24 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время

14/18 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время как на 1 октября она была 1,69%. Объем дефолтных ссуд (с просрочкой от 90 дней и выше) за год в абсолютном выражении практически не изменился, зато в относительном заметно снизился (2,33%, или 55,9 млрд рублей, на 1 октября 2013 года против 3,04%, или 55,3 млрд рублей, на 1 октября 2012 года). В 2013 году ставки по рублевым кредитам опустились до уровня октября прошлого

12/16 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и

10/13 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по

мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время как на 1 октября

9/12 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ,

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧ-

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧНЫХ ЗАЕМЩИКОВ И НАРАСТАНИЕ РИСКОВ И ПРОБЛЕМ С ЛИКВИДНОСТЬЮ В БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЕ В ЦЕЛОМ. ХОТЯ ПОКА ЧТО УРОВЕНЬ ПРОСРОЧКИ В ИПОТЕКЕ НЕ ВНУШАЕТ ОПАСЕНИЙ. АИЖК ДАЖЕ ОЖИДАЕТ, ЧТО ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА ДОЛЯ ПРОСРОЧЕННЫХ ПЛАТЕЖЕЙ В СОВОКУПНОМ ИПОТЕЧНОМ ПОРТФЕЛЕ ПРОДОЛЖИТ СНИЖАТЬСЯ И СОСТАВИТ 1,45–1,55%, В ТО ВРЕМЯ КАК

12/16 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ

10/13 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО

КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧНЫХ ЗАЕМ-

9/12 Russian

Тук преди 140 години се запали искрата,
която и днес има място в нашите сърца,
- искрата на големия огън на българската
свобода, на българската държавност, на
българската революция, каза Плевнелиев.

ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ.

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копревщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място

18/24 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копревщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече отвсякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да

14/18 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече отвсякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да се връщаме към техния пример и към тяхната всеотдайна любов към Отечеството. Според президента трябва да знаем кои сме, коя е нашата мисия, цел и посока, и да не я забравяме. Цяла плеяда от велики българи ни зададоха идеала и посоката за България, която има своята държавност и е равностойна на другите европейски народи - Левски, Каравелов, Ботев, Бенковски, Захари Стоянов,

12/16 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови

10/13 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в

9/12 Bulgarian

нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече отвсякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да се връщаме към техния

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕД-

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА СВОБО-

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА СВОБОДА, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. И ДНЕС, ПОВЕЧЕ ОТВСЯКОГА, ИМАМЕ НУЖДА ОТ ПРИМЕРА НА ГОЛЕМИТЕ БЪЛГАРСКИ ПАТРИОТИ, МНОГО ОТ КОИТО СА РОДЕНИ И ИЗРАСНАЛИ ТУК, В СЪРЦЕТО НА БЪЛГАРИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ПО ДУМИТЕ МУ ВСЕ ПОВЕЧЕ ИМАМЕ НУЖДА ДА СЕ ВРЪЩАМЕ КЪМ ТЕХНИЯ ПРИМЕР И КЪМ ТЯХНАТА ВСЕОТДАЙНА ЛЮБОВ КЪМ ОТЕЧЕСТВОТО.

12/16 Bulgarian

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В

10/13 Bulgarian

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ

9/12 Bulgarian

ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА

Љубазни фењерџија чађавог лица хоће да ми покаже штос.
Быстрая стройная лисица хочет прыгнуть через морду
флегматичной дворняги. Пришлось слазить в словарь - слова все
далеко не из первого ряда Њој пљачком згрћеш: туђ ЦД, ВХС, беж
филџан! Дебљој згужвах смеђ филц — њен шкрт џепчић. Због њих
смрдљив ђак Џеф штанџује жлепчић. Брза вижљаста лија хоће да
ђипи преко њушке флегматичног прикупити џукца.

Буш рече оти е суштински да се осигури безбедноста на Багдад
и да се обнови нормалниот живот ноќ во остатокот од земјата.
Митрева ја прозва владата за индолентен однос кон ова битката
за зачувивање на уставното име на земјата. Тие се застапувале за
употреба на македонски народен јазик, на кој и ги пишувале своите
книги и текстови, а првите книги се со религиска содржина за да
ја приближат верата до народот. И не воведи нè во искушение, но
избави нè од лукавиот.

Serbian

Чуеш їх, доцю, га? Кумедна ж ти, прощайся без ґольфів!
Жебракують філософи при ґанку церкви в Гадячі, ще й шатро їхнє
п'яне знаємо. Всі люди народжуються вільними і рівними у своїй
гідності та правах. Вони наділені розумом і совістю і повинні діяти у
відношенні один до одного в дусі братерства.

Macedonian

У љџи худы жвавы чорт у зялёнай камізэльцы пабег пад'есці фаршу
з юшкай. Усе людзі нараджаюцца свабоднымі і роўнымі ў сваёй
годнасці і правах. Яны надзелены розумам і сумленнем і павінны
ставіцца адзін да аднаго ў духу брацтва.

Ukranian

Belarusian

Ироқликлар орасида тушкунлик ортиб бораяпти. Ироқда ўтказилган сўнгги жамоатчилик фикрини ўрганиш натижаларига кўра, мамлакаткелажаги борасида тушкун кайфиятда бўлган ироқликлар сони тобора ортиб бормоқда. Барча одамлар эркин, қадр-қиммат ва ҳуқуқларда танг бўлиб туғиладилар. Улар ақл ва виждон соҳибидирлар ва бир-бирларига биродарларча муомала қилишлари зарур.

Қазақстанда айыл тургундары уруша кетип 3 киши қаза тапты Қазақстандын Алматышаарынын тушундагы айылда эки киши ортосундагы чатак чоң урушка айланып, ага элүүчакты киши аралашкан. Бардык адамдар өз беделинде жана укуктарында эркин жана тең укуктуу болуп жаралат. Алардын аң- сезими менен абийири бар жана бири-бирине бир туугандык мамиле кылууга тийиш.

Uzbek

Алаквa абaгa джвыквырцaн, йдырцун. Абaгa глaпcан, aпcып гязaнкъвнaмгaхaзуaзтl. Алаквa «абар, ужвыбырг абaгa йaмцlасуaштl» - ухlвaуaтa йaхъыдзун. Apі абaгa гвы aнaтын, зынлa адгъыл тшыднaршвылтl. Швaбыжтa йымгlвaйсyаз aлаквa гвы aрымтуaтa абaгa йaхъыкъятl. Aрaъa абaгa xлaйлa чlкlвын тлaныкъвaлa йпaн, aхlвpa йылaщцтl. Apі aпштa, абaгa йyбyзтын, йгlayx.

Kyrgyz

Аңcны Ахъынтқарра Ахада: Шәара иахъа ххъынтқаррағы аполитикатә ғышәынтәалареи азақәантқаратә иңшзоу шыағыти рыргәғәаразы тәамәәхә қамтa аус жәуеит. Ауаа ағы ңышәароуп адағы, ғаңъара, збашъак ңыдала артaроуп иуңъасшьоит. Ағыарахәа ҳақоуп! Ҷажәи акы с'ықәс'а сx'ытyеит реигъш иаағыатңығыатңәит.

Abaza

Abkhaz (mix, various writings)

Генерāлина Ассамблѣја долданзини эсипчи Чипалиннѣсал Декларāсијачи нари садāчауuzzi андуми муттэитэми чипалиннѣ гурусэл, бōсол чоми гѣдаддā нари, гѣдаддā хūпа ѳргануни гэгдэкэ актамери эсипчи Декларассијја.Чопѣ насионалинэјјй меропријатіјэл дāручи андуитами пэргѣлол мэнэддѣ улиңгази сāввѳмбѳнда, хозидалā нā гуруни дѳдуннй хамачѣ јурисдйксијѣду нѳни бйни. мѳрѳнзи бѳддоумари тари Обединѳннѣја андаилначи бибуддѳчи.

Orok

Искірче пу Прай тиксі кізілерні тјреелер декларациязын Пјгінге хайзын прай чоннар паза хазналар пјгерге кестенерге киректер андағ ползын полған на кізі паза полған на јменің органы, хақан-да санға алып, пу Декларацияны, кестенгеннер егредіг паза чарытханы хоостыра пу тјрелеерні паза пос ондайларны улуғланысха хабазарға паза чіткіңе пирерге, национальнай паза чоннар аразындағы прогрессивнай мероприятиялар хоостыра , прай тиксі паза эффективнай.

Khakas

Texts

Бу бырааптары уонна кѳнгүллэри олоххо киллэрии ханнык да тубэлтэҕэ Холбоһуктаах нациялар организацияларын сыалларыгар уонна ылыммыт санааларыгар утары утарсыа суохтаах. Дьингнээх Декларация ис хоһооно ханнык эмэ дойдуга, дьон түмсүүтүгэр эбэтэр кэккэ дьоннорго бу декларацияҕа суруллубут быраабы уонна кѳнгүлү суох онгорорго кѳнгүлү биэрии курдук тойоннонуо суохтаах. Дьон барыта бэйэ суолтатыгар быһыылара уонна быраабыгар тэнг буолан төрүүллэр.

Yakut

Нѣкоторые же, по непонятнымъ причинамъ, пишутъ слово «блядь» какъ «блѣ», сѣло удивляя симъ людей свѣдущихъ. Правильное древнерусское написаніе — «бл дь». Кстати, вполнѣ цензурное слово, є ваѳгеліе, прокіменъ нед л рѣмл н мѣ сол ѳ н мѣ троїца вторѣникъ ап ѳ столъ каѳісма. Въ оно врѣм изіде заповѣдь ѳтъ Кесарѣ Авгоста напісаті в сѣж вьселенѣ . Се напісаніе прѣвое бѣистъ владѣщ С ріе и Кврїніе . И идѣахѣ вьсі напісать с кѣждо вѣ свои градъ. Възіде же иосіѳъ ѳтъ Галіле и града Назарѣтська вѣ июде вѣ градъ Давыѳдовъ іже Наріцаеть с Віѳлєємь занє бѣашє ѳтъ дом и ѳтьчѣствіѣ Давыѳдова.

Church Slavonic

Thin

Барлык кешеләр дә азат һәм үз абруйлары һәм хокуклары ягыннан тиң бупып туапар. Аларга акыл һәм вөждан бирелгән һәм бәр-бәрсенә карата туганнарча мөнәсәбәттә булырга тиешләр. Шуңа күрә дә түрәләр аны бик өнәп бетерми иде. Гомер буе татар активисты, жәмәгать эшлеклесе булса да, мин аның Татарстанда уза торган Бөтендөнья татар конгрессларына делегат булып сайлануын хәтерләмим, 2017 елның жәендә уздырылган соңгы конференцияне әйтмәгәндә.

Tatar

Барча одамлар эркин, қадр-қиммат ва ҳуқуқларда танг бўлиб туғиладилар. Улар ақл ва виждон соҳибидирлар ва бир-бирларига биродарларча муомала қилишлари зарур. Ушбу Декларациясининг бутун руҳи бирор бир давлатга, шахслар гуруҳига ёки алоҳида шахсларга мазкур Декларацияда баён этилган ҳуқуқлар ва эркинликларнинг йўқ қилинишига қаратилган бирор бир фаолият билан шуғулланиш ёки хатти-ҳаракатлар содир этишга йўл қўйиб беради, деб талқин этилиши мумкин эмас.

Uzbek

Texts

Коалләш кёнѣцесь ав'тмусс (авһтмусс) пәлдѣк сәмь оллма, пұаррса кідт оллма Шұрр Шаннт Ёммыне рәңңь туар ветеран! Мыйй тйрвхэпъ тйнэтъ шұрр вүэјтемы пиййвенъ, коалләш ветеран!!! Мйнэсть лй шұрр пәссыпәмушш тыйе мйн ажъ, вйллй, енъ я вүэррпәнъ, штэ лоајетъ мыйе пёййв-вйрр мырр йлмуж. Лёмұьк 9 пеййв майй мәнэсьт лй шурр роамм прәзднәһкь кәнньлегуэйм. Мыйй мушшьтәппъ, манътэ вйгэтъ пыетъ тыйй туаррэмь ноаррт ноаййтма элл.

Kildin Sámi

Барлык кешеләр ирекле, дәрәжәләре һәм хокуктары тигеҙ булып тыуалар. Улар акыл һәм выждан эйәһе һәм бер-береһенә карата кәрзәшлек рухында хәрәкәт итергә тейештәр кеҫә. Көслә лә ул, бай ҙа, яғымлы ла, Кәм күрер уны тик кәм күңел.

Bashkir

Thin

Республика хуҗалӕхӕнче пысӕк пай промышленность
йышӕнать — вӕл пӕтӕм тупӕшӕн 46% тивӕстерет. Товар тӕваркан
производства ӕра ӕак тӕссене кӕртме пулатъ: электрооборудовани
туса кӕларасси; электронлӕ тата оптикӕлла оборудовани
кӕларасси; апат-симӕӕ пӕсересси; транспорт хатӕрӕсене тӕвасси;
химилле производство; тата ытти. Хулара пурӕнакансем нумайӕшӕ
Шупашкара ӕсе ӕӕреӕӕ.

Мӕше-мемлекеттер бӕриккен ӕлттар ӕйымымен ынтыӕтамаса
отырып, адам ӕӕыӕтары мен негӕзгӕ бостандыӕтары жалпыӕа
бӕрдей ӕӕрметтелӕп саӕталуына ыӕпал жасауӕа мӕндеттенгендерӕне
назар аудара отырып. Осы мӕндеттемелердӕ толыӕқанды жӕзеге
асыру жолында осы ӕӕыӕтар мен бостандыӕтардың мӕн-мағынасы
мен ерекшелӕтктерӕн ӕғынып тӕсӕнудӕң маӕызы зор екендӕгӕне назар
аудара отырып.

Chuvash

Ӧӕр бир шӕхс иргиндӕн, дӕрисинин рӕнжиндӕн, чинсиндӕн,
дилиндӕн, дининдӕн, сиӕаси вӕ диӕӕр ӕгидӕсиндӕн, милли вӕ ӕа
сосиал мӕншӕжиндӕн, ӕмлак, сосиал мӕвге вӕ диӕӕр вӕзиӕӕтиндӕн
асылы олмаӕараг бу Бӕӕаннамӕдӕ елан олунмуш бӕтӕн Ӧӕгӕг вӕ
азадлыглара малик олмалыдыр.

Kazakh

Ап-ансыЗдан гӕктӕн ишидилди бир сес, ниӕӕ бӕӕк бир лӕзгӕр
уултусу, ани долдурду бӕтӕн еви, нередӕ оннар булунардылар.
Оннара гӕрӕндӕ атеш диллӕр гиби, ани бӕлӕнӕп херкезинӕ
кондулар.

Azeri

Gagauz

Адæймæгтæ се ‘ппæт дæр райгуырынц сæрибарæй æмæ æмхуызонæй сæ барты. Уыдон æххæст сты зонд æмæ намысæй, æмæ кæрæдзийæн хъуамæ уой æфсымæрты хуызæн.

Ўгретчи тоғынчы аңчы имчи хығырығ им орын. Айланыс чөріс аңа чүге харааға сөс соорлығ аттығ кізілер тағзар одыңа парчалар. Хызыңах чулатсар суға парча. Алалған пөгіннерге сыданминча. Кізі нимезіне хадылба. Ол чиит хыстарға өкірсініп көрчеткен.

Ossetian

Въ настоящемъ букварѣ для написанія вотскихъ словъ введены слѣдующія, не встрѣча- ющія въ русской азбукѣ, бук- вы: j, з̄, ж̄, й, ө, н̄, ч̄. Јказански- ми вотяками произносится ка- къ дь, а вятскими, какъ й; з̄ произносится, какъ дь и зь в мѣстѣ, ж̄-какъ диж; ч̄-какъ. Жуасьнумыр жьтпал ч̄ошатыны кочыш з̄уч.

Khakash

Ҳар як инсон ба ҳифзи манфиатҳои моддию маънавии худ, ки самараи корҳои илмӣ, адабӣ ё ҳунарии ӯ мебошанд, ҳақ дорад.

Udmurt

Tajik

ЉУБАЗНИ ФЕЊЕРЦИЈА ЧАЋАВОГ ЛИЦА ХОЋЕ ДА МИ ПОКАЖЕ ШТОС. БЫСТРАЯ СТРОЙНАЯ ЛИСИЦА ХОЧЕТ ПРЫГНУТЬ ЧЕРЕЗ МОРДУ ФЛЕГМАТИЧНОЙ ДВОРНЯГИ. ПРИШЛОСЬ СЛАЗИТЬ В СЛОВАРЬ - СЛОВА ВСЕ ДАЛЕКО НЕ ИЗ ПЕРВОГО РЯДА ЊОЈ ПЉАЧКОМ ЗГРЋЕШ: ТУЋ ЦД, ВХС, БЕЖ ФИЛЦАН! ДЕБЉОЈ ЗГУЖВАХ СМЕЋ ФИЛЦ — ЊЕН ШКРТ ЦЕПЧИЋ. ЗБОГ ЊИХ СМРДЉИВ ЋАК ЦЕФ ШТАНЦУЈЕ ЖЛЕПЧИЋ. БРЗА ВИЖЉАСТА ЛИЈА ХОЋЕ ДА ЋИПИ ПРЕКО ЊУШКЕ ФЛЕГМАТИЧНОГ ПРИКУПИТИ ЦУКЦА.

БУШ РЕЧЕ ОТИ Е СУШТИНСКИ ДА СЕ ОСИГУРИ БЕЗБЕДНОСТА НА БАГДАД И ДА СЕ ОБНОВИ НОРМАЛНИОТЖИВОТ НОЌ ВО ОСТАТОКОТ ОД ЗЕМЈАТА. МИТРЕВА ЈА ПРОЗВА ВЛАДАТА ЗА ИНДОЛЕНТЕН ОДНОС КОН ОВА БИТКАТА ЗА ЗАЧУВИВАЊЕ НА УСТАВНОТОИМЕ НА ЗЕМЈАТА. ТИЕ СЕ ЗАСТАПУВАЛЕ ЗА УПОТРЕБА НА МАКЕДОНСКИ НАРОДЕН ЈАЗИК, НА КОЈ И ГИ ПИШУВАЛЕ СВОИТЕ КНИГИ И ТЕКСТОВИ, А ПРВИТЕ КНИГИ СЕ СО РЕЛИГИСКА СОДРЖИНА ЗА ДА ЈА ПРИБЛИЖАТ ВЕРАТА ДО НАРОДОТ. И НЕ ВОВЕДИ НЁ ВО ИСКУШЕНИЕ, НО ИЗБАВИ НЁ ОД ЛУКАВИОТ.

Serbian

ЧУЄШ ЇХ, ДОЦЮ, ГА? КУМЕДНА Ж ТИ, ПРОЩАЙСЯ БЕЗ ЃОЛЬФІВ! ЖЕБРАКУЮТЬ ФІЛОСОФИ ПРИ ЃАНКУ ЦЕРКВИ В ГАДЯЧІ, ЩЕ Й ШАТРО ЇХНЕ П'ЯНЕ ЗНАЄМО. ВСІ ЛЮДИ НАРОДЖУЮТЬСЯ ВІЛЬНИМИ І РІВНИМИ У СВОЇЙ ГІДНОСТІ ТА ПРАВАХ. ВОНИ НАДІЛЕНІ РОЗУМОМ І СОВІСТЮ І ПОВИННІ ДІЯТИ У ВІДНОШЕННІ ОДИН ДО ОДНОГО В ДУСІ БРАТЕРСТВА.

Macedonian

У ІЎІ ХУДЫ ЖВАВЫ ЧОРТ У ЗЯЛЁНАЙ КАМІЗЭЛЬЦЫ ПАБЕГ ПАД'ЕСЦІ ФАРШУ З ЮШКАЙ. УСЕ ЛЮДЗІ НАРАДЖАЮЦЦА СВАБОДНЫМИ І РОЎНЫМИ Ў СВАЁЙ ГОДНАСЦІ І ПРАВАХ. ЯНЫ НАДЗЕЛЕНЫ РОЗУМАМ І СУМЛЕННЕМ І ПАВІННЫ СТАВІЦЦА АДЗІН ДА АДНАГО Ў ДУХУ БРАЦТВА.

Ukranian

Belarusian

ИРОҚЛИКЛАР ОРАСИДА ТУШКУНЛИК ОРТИБ БОРАЯПТИ.
ИРОҚДА ЎТКАЗИЛГАН СЎНГГИ ЖАМОАТЧИЛИК ФИКРИНИ
ЎРГАНИШ НАТИЖАЛАРИГА КЎРА, МАМЛАКАТКЕЛАЖАГИ
БОРАСИДА ТУШКУН КАЙФИЯТДА БЎЛГАН ИРОҚЛИКЛАР
СОНИ ТОБОРА ОРТИБ БОРМОҚДА. БАРЧА ОДАМЛАР ЭРКИН,
ҚАДР-ҚИММАТ ВА ҲУҚУҚЛАРДА ТАНГ БЎЛИБ ТУФИЛАДИЛАР.
УЛАР АҚЛ ВА ВИЖДОН СОҲИБИДИРЛАР ВА БИР-БИРЛАРИГА
БИРОДАРЛАРЧА МУОМАЛА ҚИЛИШЛАРИ ЗАРУР.

КАЗАКСТАНДА АЙЫЛ ТУРГУНДАРЫ УРУША КЕТИП 3
КИШИ КАЗА ТАПТЫ КАЗАКСТАНДЫН АЛМАТЫШААРЫНЫН
ТУШУНДАГЫ АЙЫЛДА ЭКИ КИШИ ОРТОСУНДАГЫ ЧАТАК ЧОҢ
УРУШКА АЙЛАНЫП, АГА ЭЛҮҮЧАКТЫ КИШИ АРАЛАШКАН.
БАРДЫК АДАМДАР ӨЗ БЕДЕЛИНДЕ ЖАНА УКУКТАРЫНДА
ЭРКИН ЖАНА ТЕҢ УКУКТУУ БОЛУП ЖАРАЛАТ. АЛАРДЫН АҢ-
СЕЗИМИ МЕНЕН АБИЙИРИ БАР ЖАНА БИРИ-БИРИНЕ БИР
ТУУГАНДЫК МАМИЛЕ КЫЛУУГА ТИЙИШ.

Uzbek

АЛАКВА АБАГА ДЖВЫКВЫРЦАН, ЙДЫРЦУН. АБАГА ГІАПСАН,
АПСЫП ГЯЗАНКЪВНАМГАХАЗУАЗТІ. АЛАКВА «АБАР, УЖВЫБЫРГ
АБАГА ЙАМЦІАСУАШТІ» - УХІВАУАТА ЙАХЪЫДЗУН. АРІ
АБАГА ГВЫ АНАТЫН, ЗЫНЛА АДГЪЫЛ ТШЫДНАРШВЫЛТІ.
ШВАБЫЖТА ЙЫМГІВАЙСУАЗ АЛАКВА ГВЫ АРЫМТУАТА АБАГА
ЙАХЪЫКЪЯТІ. АРАЪА АБАГА ХІАЙЛЯ ЧІКІВЫН ТЛАНЫКЪВАЛА
ЙПАН, АХІВРА ЙЫЛАЩЦТІ. АРІ АПШТА, АБАГА ЙУБУЗТЫН,
ЙГІАУХ.

Kyrgyz

АПСНЫ АХӘЫНТҚАРРА АХАДА: ШӘАРА ИАХЪА
ХХӘЫНТҚАРРАҒЫ АПОЛИТИКАТӘ ТЫШӘЫНТӘАЛАРЕИ
АЗАКӘАНПЦАРАТӘ ИПШЗОУ ШЪАГӘЫТИ РЫРҒӘҒӘАРАЗЫ
ТӘАМӘАХӘ ҚАМЦА АУС ЖӘУЕИТ. АУАА АҒЫ ПЫШӘАРОУП
АДАГЪЫ, ӨАЦЪАРА, ЗБАШЪАК ЧЫДАЛА АРҒАРОУП
ИУЦЪАСШЪОИТ. АҒЪАРАХӘА ХАҚОУП! ӘАЖӘИ АКЫ С'ЫҚӘС'А
СХ'ЫТЦУЕИТ РЕИПШ ИААҒЪАТЦӘЫҒЪАТЦӘИТ.

Abaza

Abkhaz (mix, various writings)

ГЕНЕРА́ЛИНА АССАМБЛЕ́ЈА ДОЛДАНЗИНИ ЭСИПЧИ
 ЧИПАЛИННЁСАЛ ДЕКЛАРА́СИЈАЧИ НАРИ САДЌАЊУЗЗИ
 АНДУМИ МУТТЭИТЭМИ ЧИПАЛИННЁ ГУРУСЭЛ, БЌСОЛ
 ЧОМИ ГЁДАДДЌ НАРИ, ГЁДАДДЌ ХЌПА ЌРГАНУНИ ГЭГДЭКЭ
 АКТАМАРИ ЭСИПЧИ ДЕКЛАРАССИЈА.ЧОПЁ НАСИОНАЛИНЭЈЈ
 МЕРОПРИЈАТИЈЭЛ ДЌРУЧИ АНДУИТАМИ ПЭРГЁЛОЛ
 МЭНЭДДЭ УЛИЊГАЗИ СЌВВЌМБЌНДА, ХОЗИДАЛЌ НЌ ГУРУНИ
 ДЌДУННЌ ХАМАЧЁ ЈУРИСДЌКСИЈЭДУ НЌНИ БЌНИ. МӨРӨНЗИ
 БОДДОУМАРИ ТАРИ ОБЕДИНЌННЭЈА АНДАИЛЊАЧИ
 БИБУДДЌЧИ.

БУ БЫРААПТАРЫ УОННА КӨНҮЛЛЭРИ ОЛОХХО КИЛЛЭРИИ
 ХАННЫК ДА ТУБЭЛТЭБЭ ХОЛБОҢУКТААХ НАЦИЯЛАР
 ОРГАНИЗАЦИЯЛАРЫН СЫАЛЛАРЫГАР УОННА ЫЛЫММЫТ
 САНААЛАРЫГАР УТАРЫ УТАРСЫА СУОХТААХ. ДЫНГНЭЭХ
 ДЕКЛАРАЦИЯ ИС ХОҢООНО ХАННЫК ЭМЭ ДОЙДУГА, ДЬОН
 ТҮМСҮҮТҮГЭР ЭБЭТЭР КЭККЭ ДЬОННОРГО БУ ДЕКЛАРАЦИЯҢА
 СУРУЛЛУБУТ БЫРААБЫ УОННА КӨНҮЛҮ СУОХ ОҢОРОРГО
 КӨНҮЛҮ БИЭРИИ КУРДУК ТОЙОННОНОУО СУОХТААХ.
 ДЬОН БАРЫТА БЭЙЭ СУОЛТАТЫГАР БЫҢЫЛАРА УОННА
 БЫРААБЫГАР ТЭНГ БУОЛАН ТӨРҮҮЛЛЭР.

Orok

ИСКІРЧЕ ПУ ПРАЙ ТИКСІ КІЗІЛЕРНІ ТЈРЕЕЛЕР ДЕКЛАРАЦИЯЗЫН
 ПЈГІНГЕ ХАЙЗЫН ПРАЙ ЧОННАР ПАЗА ХАЗНАЛАР ПЈГЕРГЕ
 КЕСТЕНЕРГЕ КИРЕКТЕР АНДАҒ ПОЛЗЫН ПОЛҒАН НА КІЗІ
 ПАЗА ПОЛҒАН НА ЈМЕНІЇ ОРГАНЫ, ХАҒАН-ДА САНҒА
 АЛЫП, ПУ ДЕКЛАРАЦИЯНЫ, КЕСТЕНГЕННЕР ЕГРЕДІГ
 ПАЗА ЧАРЫТХАНЫ ХООСТЫРА ПУ ТЈРЕЛЕЕРНІ ПАЗА ПОС
 ОҢДАЙЛАРНЫ УЛУҒЛАНЫСХА ХАБАЗАРҒА ПАЗА ЧІТКІҒЕ
 ПИРЕРГЕ, НАЦИОНАЛЬНАЙ ПАЗА ЧОННАР АРАЗЫНДАҒЫ
 ПРОГРЕССИВНАЙ МЕРОПРИЯТИЯЛАР ХООСТЫРА, ПРАЙ
 ТИКСІ ПАЗА ЭФФЕКТИВНАЙ.

Yakut

НѢКОТОРЫЕ ЖЕ, ПО НЕПОНЯТНЫМЪ ПРИЧИНАМЪ,
 ПИШУТЪ СЛОВО «БЛЯДЬ» КАКЪ «БЛѢ», СѢЛО УДИВЛЯЯ
 СИМЪ ЛЮДЕЙ СВѢДУЩИХЪ. ПРАВИЛЬНОЕ ДРЕВНЕРУССКОЕ
 НАПИСАНІЕ – «БЛ дь». КСТАТИ, ВПОЛНѢ ЦЕНЗУРНОЕ
 СЛОВО, Є ВАЊГЕЛІЕ, ПРОКІМЕНЪ НЕД л РІМЛ Н МЪ
 СОЛ Њ Н МЪ ТРОЙЦА ВТОРНИКЪ АП ОСТОЛЪ КАӨІСМА.
 ВЪ ОНО ВРѢМ ИЗІДЕ ЗАПОВѢДЬ ОТЪ КЕСАРѢ АВГОСТА
 НАПІСАТИ В СЖ ВЪСЕЛЕНЖ . СЕ НАПІСАНИЕ ПРѢВОЕ БЫСТЪ
 ВЛАДЖЩ С РІЄ И КВРІНІЄ . И ИДѢАХЖ ВЪСІ НАПІСАТЪ С
 КЪЖДО ВЪ СВОИ ГРАДЪ. ВЪЗІДЕ ЖЕ ИОСИФЬ ОТЪ ГАЛІЛЕ
 И ГРАДА НАЗАРЕТЬСКА ВЪ ИЮДЕ ВЪ ГРАДЪ ДАВЫДОВЪ
 ІЖЕ НАРІЦАЕТЪ С ВІЮЛЕЕМЪ ЗАНЕ БѢАШЕ ОТЪ ДОМ И
 ОТЪЧЬСТВИѢ ДАВЫДОВА.

Khakas

Church Slavonic

БАРЛЫК КЕШЕЛӘР ДӘ АЗАТ ҺӘМ ҮЗ АБРУЙЛАРЫ ҺӘМ
 ХОКУКЛАРЫ ЯГЫННАН ТИҢ БУПЫП ТУАПАР. АЛАРГА АКЫЛ
 ҺӘМ ВӨЖДАН БИРЕЛГӘН ҺӘМ БӘР-БӘРСЕНӘ ҚАРАТА
 ТУГАННАРЧА МӨНАСӘБӘТТӘ БУЛЫРГА ТИЕШЛӘР. ШУҢА
 КҮРӘ ДӘ ТҮРӘЛӘР АНЫ БИК ӨНӘП БЕТЕРМИ ИДЕ. ГОМЕР
 БУЕ ТАТАР АКТИВИСТЫ, ЖӘМӘГАТЬ ЭШЛЕКЛЕСЕ БУЛСА
 ДА, МИН АНЫҢ ТАТАРСТАНДА УЗА ТОРГАН БӨТЕНДӨНҮЯ
 ТАТАР КОНГРЕССЛАРЫНА ДЕЛЕГАТ БУЛЫП САЙЛАНУЫН
 ХӘТЕРЛӘМИМ, 2017 ЕЛНЫҢ ЖӘЕНДӘ УЗДЫРЫЛГАН СОҢГЫ
 КОНФЕРЕНЦИЯНЕ ӘЙТМӘГӘНДӘ.

Tatar

БАРЧА ОДАМЛАР ЭРКИН, ҚАДР-ҚИММАТ ВА ХУҚУҚЛАРДА
 ТАҢГ БҮЛИБ ТУҒИЛАДИЛАР. УЛАР АҚЛ ВА ВИҖДОН
 СОҶИБИДИРЛАР ВА БИР-БИРЛАРИГА БИРОДАРЛАРЧА
 МУОМАЛА ҚИЛИШЛАРИ ЗАРУР. УШБУ ДЕКЛАРАЦИЯСИНИНГ
 БУТУН РУҶИ БИРОР БИР ДАВЛАТГА, ШАХСЛАР ГУРУҶИГА
 ЁКИ АЛОҶИДА ШАХСЛАРГА МАЗКУР ДЕКЛАРАЦИЯДА
 БАЁН ЭТИЛГАН ХУҚУҚЛАР ВА ЭРКИНЛИКЛАРНИНГ ЙҰҚ
 ҚИЛИНИШИГА ҚАРАТИЛГАН БИРОР БИР ФАОЛИЯТ БИЛАН
 ШУҒУЛЛАНИШ ЁКИ ХАТТИ-ҶАРАКАТЛАР СОДИР ЭТИШГА ЙҰЛ
 ҚҰЙИБ БЕРАДИ, ДЕБ ТАЛҚИН ЭТИЛИШИ МУМКИН ЭМАС.

Uzbek

Texts

КОАЛЛЭШ КЁНЪЦЕСЬ АВ’ТМУСС (АВҺТМУСС) ПЉЛЉК СЃМЬ
 ЎЛЛМА, ПЎАРРСА КЇДТ ЎЛЛМА ШЎРР ШАННТ ЁММЬНЕ
 РЃЃЃЪ ТУАР ВЕТЕРАН! МЫЙ ТЇРВХЭПЪ ТЇНЭТЪ ШЎРР
 ВУЭТЕМЪ ПЇЙИВЕНЪ, КОАЛЛЭШ ВЕТЕРАН!!! МЇНЭСТЪ
 ЛЇ ШЎРР ПЃССЪПЭМУШШ ТЇЙЕ МЇН АЖЪ, ВЇЛЉЪ, ЕНЪ
 Я ВУЭРРЪПЭНЪ, ШТЭ ЛОАЈЕТЪ МЫЙЕ ПЁЙИВ-ВЃРР МЫРР
 ЁЛМУЖ. ЛЁМЉЪК 9 ПЕЙИВ МАЙИ МЃНЭСЪТ ЛЇ ШУРР РОАММ
 ПРЃЗДНЭЃЪ КЭННЪЛЕГУЭЙМ. МЫЙИ МУШШЪТЭППЪ,
 МАНЪТЭ ВЇГЭТЪ ПЫЕТЪ ТЇЙИ ТУАРРЭМЪ НОАРРТ
 НОАЙЇТМА ЭЛЛ.

Kildin Sámi

БАРЛЫК КЕШЕЛӘР ИРЕКЛЕ, ДӘРӘЖӘЛӘРЕ ҺӘМ ХОКУКТАРЫ
 ТИГЕЗ БУЛЫП ТЫУАЛАР. УЛАР АКЫЛ ҺӘМ ВЫҖДАН ЭЙӘҢЕ
 ҺӘМ БЕР-БЕРЕҢЕНӘ ҚАРАТА ҚӘРЗӘШЛЕК РУХЫНДА ХӘРӘКӘТ
 ИТЕРГӘ ТЕЙЕШТӘР КЕҢӘ. КӨСЛӨ ЛӘ УЛ, БАЙ ҖА, ЯҒЫМЛЫ ЛА,
 КӘМ КҮРЕР УНЫ ТИК КӘМ КҮҢЕЛ.

Bashkir

Thin

РЕСПУБЛИКА ХУҶАЛӒХӒНЧЕ ПЫСӒК ПАЙ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ
ЙЫШӒНАТЬ – ВӒЛ ПӒТӒМ ТУПӒШӒН 46% ТИВӒҶТЕРЕТ. ТАВАР
ТӒВАРКАН ПРОИЗВОДСТВӒРА ҶАК ТӒССЕНЕ КӒРТМЕ ПУЛАТЬ:
ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИ ТУСА КӒЛАРАССИ; ЭЛЕКТРОНЛӒ
ТАТА ОПТИКАЛЛА ОБОРУДОВАНИ КӒЛАРАССИ; АПАТ-ҶИМӒҶ
ПӒҶЕРЕССИ; ТРАНСПОРТ ХАТӒРӒСЕНЕ ТӒВАССИ; ХИМИЛЛЕ
ПРОИЗВОДСТВО; ТАТА ЫТТИ. ХУЛАРА ПУРӒНАКАНСЕМ
НУМАЙӒШӒ ШУПАШКАРА ӒҶЕ ҶӒРЕҶҶӒ.

МУШЕ-МЕМЛЕКЕТТЕР БІРІККЕН ҰЛТТАР ҰЙЫМЫМЕН
ЫНТЫҚТАМАСА ОТЫРЫП, АДАМ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН НЕГІЗГІ
БОСТАНДЫҚТАРЫ ЖАЛПЫҒА БІРДЕЙ ҚҰРМЕТТЕЛІП
САҚТАЛУЫНА ЫҚПАЛ ЖАСАУҒА МІНДЕТТЕНГЕНДЕРІНЕ
НАЗАР АУДАРА ОТЫРЫП. ОСЫ МІНДЕТТЕМЕЛЕРДІ
ТОЛЫҚҚАНДЫ ЖҮЗЕГЕ АСЫРУ ЖОЛЫНДА ОСЫ ҚҰҚЫҚТАР
МЕН БОСТАНДЫҚТАРДЫҢ МӘН-МАҒЫНАСЫ МЕН
ЕРЕКШЕЛІТКЕРІН ҰҒЫНЫП ТҮСІНУДІҢ МАҢЫЗЫ ЗОР
ЕКЕНДІГІНЕ НАЗАР АУДАРА ОТЫРЫП.

Chuvash

ҺӘР БИР ШӘХС ИРГИНДӘН, ДӘРИСИНИН РӘНКИНДӘН,
ЧИНСИНДӘН, ДИЛИНДӘН, ДИНИНДӘН, СИЈАСИ ВӘ ДИКӘР
ӘГИДӘСИНДӘН, МИЛЛИ ВӘ ЈА СОСИАЛ МӘНШӘЈИНДӘН,
ӘМЛАҚ, СОСИАЛ МӨВГЕ ВӘ ДИКӘР ВӘЗИЈЈӘТИНДӘН АСЫЛЫ
ОЛМАЈАРАГ БУ БӘЈАННАМӘДӘ ЕЛАН ОЛУНМУШ БҮТҮН ҺҮГУГ
ВӘ АЗАДЛЫГЛАРА МАЛИК ОЛМАЛЫДЫР.

Kazakh

АП-АНСЫЗДАН ГӨКТӘН ИШИДИЛДИ БИР СЕС, НИЖӘ БҮҮК БИР
ЛҮЗГӘР УУЛТУСУ, АНИ ДОЛДУРДУ БҮТҮН ЕВИ, НЕРЕДӘ ОННАР
БУЛУНАРДЫЛАР. ОННАРА ГӨРҮНДҮ АТЕШ ДИЛЛӘР ГИБИ, АНИ
БӨЛҮНҮП ХЕРКЕЗИНӘ КОНДУЛАР.

Azeri

Gagauz

АДÆЙМÆГТÆ СЕ 'ППÆТ ДÆР РАЙГУЫРЫНЦ СÆРИБАРÆЙ
ÆМÆ ÆМХУЫЗОНÆЙ СÆ БАРТЫ. УЫДОН ÆХХÆСТ СТЫ
ЗОНД ÆМÆ НАМЫСÆЙ, ÆМÆ КÆРÆДЗИЙÆН ХЪУАМÆ УОЙ
ÆФСЫМÆРТЫ ХУЫЗÆН.

ӱґретчи тоҕынчы аңчы имчи хығырыҕ им орын. айланыс
чӧрӱс аҕа чӧҕе харааҕа сӧс соорлыҕ аттыҕ кӱзӱлӱр
таҕзар одыҕа парчалар. хызыҕах чулатсар суҕа
парча. алалҕан пӧгӱннерге сыданминча. кӱзӱ нимезӱне
хадылба. ол чиит хыстарҕа ӧкӱрсӱнӱп кӧрчөткөн.

Ossetian

ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ БУКВАРЪ ДЛѦ НАПИСАНІЯ ВОТСКИХЪ
СЛОВЪ ВВЕДЕНЫ СЛѢДУЮЩІЯ, НЕ ВСТРѢЧА- ЮЩІЯ ВЪ
РУССКОЙ АЗБУКѢ, БУК- ВЫ:Ј,Ӣ,Ӥ,Й,Ӗ,Н,Ӣ. ЈКАЗАНСКИ- МИ
ВОТЯКАМИ ПРОИЗНОСИТСЯ КА- КЪ ДЪ, А ВЯТСКИМИ, КАКЪ
Й; Ӣ ПРОИЗНОСИТСЯ, КАКЪ ДЪ И ЗЪ ВМѢСТѢ, Ӥ-КАКЪДИЖ;
Ӣ-КАКЪ. ӤУАСЬНУМЫР ӤЫТПАЛ ӢОШАТЫНЫ КОӢЫШ ӢУЧ.

Khakash

ҤАР ЯК ИНСОН БА ҤИФЗИ МАНФИАТҤОИ МОДДИЮ
МАҤНАВИИ ХУД, КИ САМАРАИ КОРҤОИ ИЛМӢ, АДАБӢ Ё
ҤУНАРИИ Ӣ МЕБОШАНД, ҤАҚ ДОРАД.

Udmurt

Tajik